

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



HOT WAX KIT SWWS 240 A1

(GB)

HOT WAX KIT

Operating instructions

(CZ)

SADA NA TEPLÝ VOSK

Návod k obsluze

(SI)

KOMPLET ZA DEPILACIJO Z VROČIM VOSKOM

Navodila za uporabo

(DE)

(AT)

(CH)

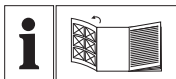
WARMWACHS-SET

Bedienungsanleitung

IAN 275897

(SI)

(CZ)



GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

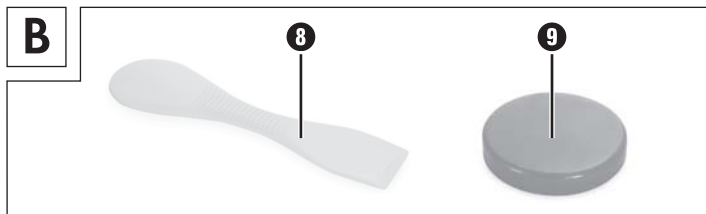
CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Operating instructions	Page	1
SI	Navodila za uporabo	Stran	19
CZ	Návod k obsluze	Strana	37
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	55

A**B**

Contents

Introduction	2
Intended use	2
Package contents	2
Appliance description	3
Technical details	3
Safety information	4
Before first use	8
Automatic switch-off	8
Preparing the appliance	8
Epilation	10
Legs	11
Armpits	12
Bikini zone	13
After epilation	14
Cleaning	14
Storage	16
Disposal	17
Warranty and service	17
Importer	18

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use

This appliance has been designed exclusively for the epilation of legs, armpits and the bikini zone on the human body. This appliance is intended solely for use in private households. Do not use it for commercial purposes.

Package contents

Hot Wax Kit

18 wax discs

Spatula

Operating instructions

Appliance description

- ❶ Inner bowl
- ❷ Control lamp
- ❸ Power plug
- ❹ Socket
- ❺ Groove (for locking the lid)
- ❻ Tray (for the spatula)
- ❼ Lid
- ❽ Spatula
- ❾ Wax disc

Technical details

Voltage	220 - 240 V ~ 50 Hz
Power consumption	20 W
Capacity	approx. 530 ml
Protection class	

Safety information



WARNING! **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- ▶ To avoid potential risks, damaged mains cables should be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person.
- ▶ Use the appliance only in dry indoor areas, not outdoors.
- ▶ NEVER open the housing of the appliance.
- ▶ Do not use the appliance in the vicinity of water, such as wash basins, showers or bath tubs.
- ▶ Do not use the appliance while bathing, showering or sleeping.
- ▶ Never touch the mains plug or the mains cable with wet hands.
- ▶ Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate a appliance that has been damaged or dropped!

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- ▶ Do not allow children to play with the appliance.
- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are aged 8 or older and are supervised.
- ▶ The appliance and its connecting cable must be kept away from children younger than 8 years old.
- ▶ People who are insensitive to heat may not use this appliance.

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ If you are unsure whether you can safely use the appliance due to pre-existing conditions, consult a doctor before use.
- ▶ Do not use the appliance beneath blankets or towels.
- ▶ If possible, set up the appliance close to a power socket. Ensure that the power plug is quickly reachable in case of danger, and that the cable poses no risk of tripping.
- ▶ Provide a stable location for the appliance.



- Never immerse the appliance in water or other liquids!
- ▶ Do not use the appliance if you have heart disease, skin redness, inflammation, swelling, sensitive areas, diabetes, open wounds, burns, eczema or psoriasis.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Never operate this appliance when it is empty (without wax).
- ▶ Fill the appliance with wax only. Do not add any aggressive substances or substances containing solvents!
- ▶ Always place the appliance on a heat-resistant, level surface.
- ▶ Never heat the wax in the plastic packaging.
- ▶ Never heat the wax in a microwave oven, over an open flame or on a stove.
- ▶ Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- ▶ Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance.

Before first use

- 1) Wipe the appliance with a damp cloth both inside and outside to remove any residual dust left over from transport. Dry it well so that there is no moisture left in the appliance.
- 2) Place the appliance on a level and heat-resistant surface. Also keep in mind that wax splashes may drip onto the surface. The surface should therefore be easy to clean.

Automatic switch-off

After 60 minutes, the appliance will switch off automatically. After 55 minutes, the control lamp ❷ will start flashing to notify you that the appliance is about to switch off automatically.

The automatic switch-off is not intended as a substitute for removing the plug from the mains power after use! It is merely a safety feature! Always remove the plug from the mains power socket when the appliance is not in use!

Preparing the appliance

Once the appliance is set up on a suitable surface:

- 1) Remove the wax discs ❸ from its packaging.
- 2) Add the required number of wax discs ❸ to the inner bowl ❶.
Use the following standard values as an orientation aid. The values may vary.

Body region	Number of wax discs ⑨
Lower leg	approx. 2 pcs. lower leg
Armpits	1 pc.
Bikini zone	1 pc.
Entire body (lower leg, armpits, bikini zone)	6 pcs.

- 3) Put the lid ⑦ on the appliance by placing the plastic tab in the groove ⑤ and then turning the lid ⑦ clockwise slightly (see fold-out page):
- 4) Insert the plug ③ of the power cable into the socket ④ on the appliance.
- 5) Insert the plug into a mains power socket. The control lamp ② in the base of the appliance comes on and the appliance heats up.
- 6) Stir the wax occasionally while it is melting.

As soon as the wax discs ⑨ have melted (this takes about 25–30 minutes for 6 discs), you can start epilating.

NOTE

- If you realise that you need more wax than you have melted, you can add additional wax discs ❸ to the inner bowl ❶. Wait until the wax has melted before you start epilating.

Epilation

The skin regions that you want to epilate should be dry, clean and free of care products, oils or fats.

NOTES

- Before first use, carry out a skin test to find out whether your skin reacts to the treatment. Add a little melted wax to an unobtrusive area of skin and, after you pull it off, check to see whether the skin has reacted in any way. If you notice any skin reactions, stop using this appliance. If in any doubt, seek medical advice.
- If you have a tendency towards ingrowing hairs, carry out regular peelings. These can prevent the hairs from growing inwards.
- Always pull off the wax strips as close as possible to the skin surface.
- Make sure that you don't get any wax on your clothes. Wax residue can be very difficult to remove and may discolour clothing.

Legs

Once the wax discs ⑨ are completely melted:

- 1) Open the lid ⑦ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax with the spatula ⑧. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) Apply the wax to the skin in the direction of hair growth (from the knee towards the heel). The wax strips should have the approximate thickness of an orange peel and the area of two spatulas ⑧ laid side by side. You may have to add wax. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your heel) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
- 4) After application, you can place the spatula ⑧ into the tray ⑥ on the edge of the appliance so that the spatula ⑧ projects over the inner bowl ①.
- 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Pull the skin taut with one hand. Grip the wax strip by the thicker end and pull it off with a rapid movement against the direction of hair growth (from your ankle towards your knee).

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ② goes out.

Armpits

Once the wax disc ⑨ is completely melted:

- 1) Open the lid ⑦ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.

NOTE

- As armpit hairs tend to grow in different directions, they need to be removed in at least two steps.

- 2) Raise your elbow upwards and hold it out behind you.
This tightens the skin in the armpit.
- 3) Pick up a little wax with the spatula ⑧. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 4) Apply this immediately from the middle of the armpit upwards in the direction of the elbow. The wax strips should be roughly the thickness of orange peel. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your elbow) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
- 5) After application, you can place the spatula ⑧ into the tray ⑥ on the edge of the appliance so that the spatula ⑧ projects over the inner bowl ①.
- 6) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.
- 7) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your elbow) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
- 8) To depilate the lower part of the armpit, apply the wax from the middle of the armpit towards the bottom.
- 9) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.

- 10) Grip the wax strip at the lower end and pull it off upwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
- 11) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ❷ goes out.

Bikini zone

Once the wax disc ❹ is completely melted:

- 1) Open the lid ❷ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax with the spatula ❸. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) After application, you can place the spatula ❸ into the tray ❻ on the edge of the appliance so that the spatula ❸ projects over the inner bowl ❶.

NOTE

- When epilating the bikini zone, treat only small areas at once. The skin is very sensitive.

- 4) Tighten the skin with one hand and apply the wax in the direction of hair growth (towards your inner thigh).
- 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your inner thigh) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ❷ goes out.

After epilation

- Clean the spatula ⑧ (see section “Cleaning”).
- You can remove small quantities of residual wax from your skin using baby oil. If you do not have any baby oil, you can also use olive oil or some other edible oil.
- Your skin may be slightly reddened after epilation. This is normal. Run cold water over affected areas. This soothes the skin. If your skin does not recover and/or you experience a burning sensation, contact a doctor.

Cleaning



WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the mains power socket!
- NEVER immerse the appliance in water or other liquids!



WARNING! RISK OF INJURY!

- Allow the appliance to cool down before cleaning it.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance!
- Do not use any chemical, abrasive or aggressive cleaning agents to clean the appliance!

NOTE

- ▶ You do not need to clean the inner bowl **1** and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
- ▶ To reorder wax discs **9**, contact our Customer Service (see section "Warranty and service"). Have the IAN number of the item to hand. You will find this on the cover of the operating instructions and below the service address.

- Scrape the surplus wax off the spatula **8** on the inside of the rim of the appliance immediately after use.
- Wipe the spatula **8** as well as the rim of the appliance immediately after use with a cloth moistened with a little baby oil. This will allow you to remove any still-soft wax residue. Preferably use an old cloth as wax residue is extremely difficult to remove from textiles. If you do not have any baby oil in the house, you can also use olive oil or some other edible oil for cleaning. Make sure that no wax residue remains in the grooves **5** for locking the lid **7**! Wipe the spatula **8** and the rim afterwards with a paper cloth to remove any remaining oil.
- If there is any wax left on the outside of the appliance, proceed as follows:
 - Ensure that the appliance is unplugged but still warm.
 - Wipe the surface with a cloth moistened with a little oil.
 - Make sure that no wax residue remains in the grooves **5** for locking the lid **7**!
 - Remove any oil residue with a clean paper towel.

Storage

NOTE

- ▶ You do not need to clean the inner bowl ❶ and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
- Once the appliance and the spatula ❸ have been cleaned as described in the "Cleaning" section:
 - Lay the spatula ❸ in the tray ❹ on the edge of the appliance so that the spatula ❸ protrudes over the inner bowl ❶.
 - Put the lid ❷ on.
 - Store the cooled-down appliance in a clean, dry location.

NOTE

- ▶ If you are unable to remove/turn the lid ❷ when you remove it from storage, there is probably solidified wax between the lid ❷ and the appliance. In this case, heat up the appliance for about 10 minutes (depending on the amount of wax) with the lid ❷ closed. The wax will soften and the lid ❷ can now be removed.

Disposal

You can dispose of used wax in the normal waste.



Never dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.



The packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Warranty and service

This appliance is provided with a 3-year warranty valid from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service unit by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for damage sustained during transport, wearing parts or damage to fragile components such as switches or batteries. This appliance is intended solely for private use and not for commercial purposes.

The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Your statutory rights are not restricted by this warranty.

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, but no later than two days after the date of purchase. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to charge.

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 275897

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Kazalo

Uvod	20
Predvidena uporaba	20
Vsebina kompleta	20
Opis naprave	21
Tehnični podatki	21
Varnostni napotki	22
Pred prvo uporabo	26
Izklopna avtomatika	26
Priprava naprave	26
Odstranjevanje dlak	28
Noge	29
Pod pazduho	30
Intimni predel	31
Po odstranitvi dlak	32
Čiščenje	32
Shranjevanje	34
Odstranjevanje med odpadke	35
Proizvajalec	35
Servis	35
Garancijski list	36

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vaše nove naprave.

Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna obvestila za varnost, uporabo in odstranitev naprave med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi obvestili o njegovi uporabi in varnosti. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih, in samo za navedena področja uporabe. Navodila za uporabo vedno shranite za poznejše branje v bližini izdelka. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Ta naprava je namenjena izključno za odstranjevanje dlak z nog, pod pazduh in intimnih predelov človeškega telesa. Naprava je namenjena izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Ne uporabljajte je v poslovne namene.

Vsebina kompleta

Komplet za depilacijo z vročim voskom

18 ploščic voska

Lopatka

Navodila za uporabo

Opis naprave

- ❶ notranja posoda
- ❷ kontrolna lučka
- ❸ vtič
- ❹ vtičnica
- ❺ vodilo (za zapahnitev pokrova)
- ❻ odlagališče (za lopatko)
- ❼ pokrov
- ❽ lopatka
- ❾ ploščica voska

Tehnični podatki

Napetost	220 - 240 V ~, 50 Hz
Vhodna moč	20 W
Prostornina	pribl. 530 ml
Razred zaščite	

Varnostni napotki** OPOZORILO! NEVARNOST
ELEKTRIČNEGA UDARA!**

- ▶ Če je električna napeljava naprave poškodovana, jo mora zamenjati proizvajalec, njegov servis ali podobno usposobljena oseba, da ne pride do nevarnosti.
- ▶ Napravo uporabljajte samo v suhih prostorih in ne na prostem.
- ▶ Ohišja naprave nikoli ne odpirajte.
- ▶ Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer umivalnika, prhe ali kopalne kadi.
- ▶ Naprave nikoli ne uporabljajte med kopeljo, prhanjem ali spanjem.
- ▶ Električnega vtiča ali kabla naprave nikoli ne prijemajte z vlažnimi rokami.
- ▶ Pred uporabo preverite, ali so na napravi vidne morebitne zunanje poškodbe. Ne uporabljajte naprave, ki je poškodovana ali je padla na tla.

⚠ OPOZORILO!

NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- ▶ Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem napravo lahko uporabljajo le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz njene uporabe.
- ▶ Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- ▶ Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, razen če so stari 8 let in več ter pod nadzorom.
- ▶ Napravo in njene električne kable je treba hraniti zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- ▶ Te naprave ne smejo uporabljati osebe, ki ne čutijo vročine!

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- ▶ Če zaradi predhodnih bolezenskih stanj niste prepričani, ali smete uporabljati napravo, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.
- ▶ Naprave ne uporabljajte pod odejami ali brisačami.
- ▶ Napravo po možnosti postavite v bližino električne vtičnice. Poskrbite, da bo električni vtič v primeru nevarnosti hitro dosegljiv in da se ob električni kabel ne bo mogoče spotakniti.
- ▶ Poskrbite za varen položaj naprave.



- Naprave nikoli ne polagajte v vodo ali druge tekočine!
- ▶ Naprave ne uporabljajte, če imate srčna obolenja, pordečelo kože, vnetja, otekline, občutljiva mesta, sladkorno bolezen, odprte rane, opekline, ekceme ali luskavico.

POZOR! MATERIALNA ŠKODA!

- ▶ Naprave nikoli ne vklopite prazne, brez voska.
- ▶ V napravo dajte samo vosek in nobenih agresivnih snovi ali snovi, ki vsebujejo topila!
- ▶ Napravo postavite izključno na ravno površino, odporno proti vročini.
- ▶ Voska nikoli ne segrevajte v plastični embalaži.
- ▶ Voska nikoli ne segrevajte v mikrovalovni pečici, nad odprtim ognjem ali na štedilniku.
- ▶ Naprave ne uporabljajte z zunanjo stikalno uro ali ločenim daljinskim sistemom.
- ▶ Za odstranjevanje ohlajenega voska iz naprave ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

Pred prvo uporabo

- 1) Napravo z vlažno krpo obrišite znotraj in zunaj, da odstranite prah, ki se je nabral med prevozom. Dobro jo posušite, tako da v njej ni več nikakršne vlage.
- 2) Napravo postavite na ravno podlago, odporno proti vročini. Upoštevajte tudi, da lahko na podlago kaplja vosek. Zaradi tega mora ta omogočati preprosto čiščenje.

Izklopna avtomatika

Naprava se po 60 minutah samodejno izklopi. Po 55 minutah začne utripati kontrolna lučka **2**, ki vas opominja na samodejni izklop.

Samodejni izklop ne nadomesti izvleka električnega vtiča iz vtičnice po koncu uporabe! Namenjen je samo varnosti! Kadar naprave ne uporabljate, vedno izvlecite električni vtič iz električne vtičnice!

Priprava naprave

Ko je naprava postavljena na primerno podlago:

- 1) Iz embalaže vzemite ploščice voska **9**.
- 2) Dajte želeno število ploščic voska **9** v notranjo posodo **1**. Pomagajte si z naslednjimi orientacijskimi vrednostmi, ki pa se lahko malce razlikujejo:

Področje telesa	Število ploščic voska 9
Golen	pribl. 2 kosa za vsako golen
Pod pazduho	1 kos
Intimni predel	1 kos
Celo telo (golen, pod pazduho, intimni predel)	6 kosov

- 3) Namestite pokrov 7 na napravo, tako da majhen plastični nastavek vstavite v vodilo 5 in potem pokrov 7 malce zavrtite v smeri urnega kazalca (glejte razklopno stran):
- 4) Vtaknite vtič 3 električnega kabla v vtičnico 4 na napravi.
- 5) Električni vtič priklopite v električno vtičnico. Naprava se segreje, kontrolna lučka 2 v podstavku naprave sveti.
- 6) Med taljenjem vosek občasno premešajte.

Ko so ploščice voska 9 staljene (pri 6 ploščicah voska pribl. 25–30 minut), lahko začnete odstranjevati dlake.

NAPOTEK

- Če opazite, da potrebujete več voska, kot ste ga stalili, lahko kadar koli dodate ploščice voska **9** v notranjo posodo **1**. Počakajte, da se vosek stali, preden nadaljujete odstranjevanje dlak.

Odstranjevanje dlak

Predeli kože, s katerih želite odstraniti dlake, morajo biti suhi, čisti in brez prisotnosti izdelkov za nego, olja ali masti.

NAPOTKI

- Pred prvo uporabo obvezno opravite preizkus na koži, da preverite, ali vaša koža prenese to vrsto obdelave. Dajte malce staljenega voska na prikriti del kože in ga povlecite dol, potem pa preverite, ali je prišlo do sprememb na koži. Če opazite spremembe na koži, naprave ne uporabljajte več. Po potrebi poiščite zdravniško pomoč.
- Če se vam dlake pogosto zaraščajo v kožo, redno uporabljajte sredstva za piling. Tako lahko preprečite zaraščanje dlak.
- Trakove voska povlecite dol čim bliže površini kože.
- Pazite, da vosek ne zaide na vaša oblačila. Ostanke voska je težko odstraniti in lahko povzročijo tudi obarvanje oblačil.

Noge

Ko so ploščice voska ❸ povsem staljene:

- 1) Odprite pokrov ❷, tako da ga malce zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga dvignete.
 - 2) Nanesite malce voska na lopatko ❸. Odvečen vosek lahko odstranite ob robu naprave.
 - 3) Vosek takoj nanesite na kožo v smeri rasti dlak (od kolena v smeri gležnjev). Trakovi voska morajo biti debeli kot pomarančna lupina in imeti površino za dve lopatki ❸ druga ob drugi. Morda morate pri tem vosek zajeti večkrat. Poskusite na koncu traka (ki je bližje gležnju) nanesti malce več voska, saj morate ta konec zagrabit, da lahko trak potegnete dol.
 - 4) Po nanosu lahko lopatko ❸ odložite na odlagališče ❻ ob robu naprave, tako da lopatka ❸ sega čez notranjo posodo ❶.
 - 5) Počakajte 30 - 60 sekund, da se vosek posuši.
 - 6) Z eno roko napnite kožo, primite trak voska na debelejšem koncu in ga s hitrim gibom potegnite s kože v nasprotni smeri rasti dlak (od gležnja proti kolenu).
- Pri drugih predelih kože ravnajte enako.
- 7) Ko ste končali, električni vtič povlecite iz električne vtičnice, da napravo izklopите. Kontrolna lučka ❷ ugasne.

Pod pazduho

Ko je ploščica voska **9** povsem staljena:

- 1) Odprite pokrov **7**, tako da ga malce zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga dvignete.

NAPOTEK

► Ker dlake pod pazduho običajno rastejo v različne smeri, jih je treba odstraniti najmanj v 2 korakih.

- 2) Pomaknite komolec navzgor in nazaj ter ga držite v tem položaju. Tako se koža pod pazduho napne.
- 3) Nanesite malce voska na lopatko **8**. Odvečen vosek lahko odstranite ob robu naprave.
- 4) Vosek takoj nanesite od sredine pazduhe navzgor proti komolcu. Trak voska naj bo približno tako debel kot pomarančna lupina. Poskusite na koncu traka (ki je bližje komolcu) nanesti malce več voska, saj morate ta konec zagrabit, da lahko trak potegnete dol.
- 5) Po nanosu lahko lopatko **8** odložite na odlagališče **6** ob robu naprave, tako da lopatka **8** sega čez notranjo posodo **1**.
- 6) Počakajte 30–60 sekund, da se vosek posuši.
- 7) Primite trak voska na zgornjem koncu (ki je bližje komolcu) in ga s hitrim gibom potegnite navzdol v nasprotni smeri rasti dlak.
- 8) Za odstranitev dlak s spodnjega dela pazduhe nanesite vosek od sredine pazduhe v smeri navzdol.
- 9) Počakajte 30–60 sekund, da se vosek posuši.

- 10) Primate trak voska na zgornjem koncu (ki je bliže komolcu) in ga s hitrim gibom potegnite navzgor v nasprotni smeri rasti dlak.
- 11) Ko ste končali, električni vtič povlecite iz električne vtičnice, da napravo izklopite. Kontrolna lučka ❷ ugasne.

Intimni predel

Ko je ploščica voska ❹ povsem staljena:

- 1) Odprite pokrov ❷, tako da ga malce zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga dvignete.
- 2) Nanesite malce voska na lopatko ❸. Odvečen vosek lahko odstranite ob robu naprave.
- 3) Po nanosu lahko lopatko ❸ odložite na odlagališče ❻ ob robu naprave, tako da lopatka ❸ sega čez notranjo posodo ❶.

NAPOTEK

- Na intimnem predelu dlake vedno naenkrat odstranjujete le na manjših območjih. Koža je tu zelo občutljiva.

- 4) Napnite kožo z eno roko in nanesite vosek v smeri rasti dlak (smer notranjosti stegna).
 - 5) Počakajte 30–60 sekund, da se vosek posuši.
 - 6) Primate trak voska na koncu (ki je najbližje notranjosti stegna) in ga s hitrim gibom potegnite navzdol v nasprotni smeri rasti dlak.
- Pri drugih predelih kože ravnajte enako.
- 7) Ko ste končali, električni vtič povlecite iz električne vtičnice, da napravo izklopite. Kontrolna lučka ❷ ugasne.

Po odstranitvi dlak

- Očistite lopatko **8** (glejte poglavje »Čiščenje«).
- Manjše ostanke voska na koži lahko odstranite z malce olja za dojenčke. Če olja za dojenčke nimate, lahko uporabite tudi olivno olje ali druge vrste jedilnega olja.
- Po odstranitvi dlak je koža lahko malce pordela. To je običajno. Na prizadeto mesto pustite teči malce mrzle vode. Tako se koža pomiri. Če se ne bi pomirila in bi vas močno pekla, poiščite zdravniško pomoč.

Čiščenje



OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

- Pred vsakim čiščenjem električni vtič izvlecite iz električne vtičnice!
- Naprave nikoli ne potopite pod vodo ali druge tekočine!



OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi.a

POZOR! MATERIALNA ŠKODA!

- Za odstranjevanje ohlajenega voska iz naprave ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.
- Ne uporabljajte kemičnih ostrih ali agresivnih sredstev za čiščenje naprave!

NAPOTEK

- ▶ Notranje posode **1** vam ni treba očistiti po vsaki uporabi, ravno tako ne odstranjevati ostankov voska. Vosek, ki ostane v napravi, lahko naslednjič znova stalite in ga uporabite!
 - ▶ Če želite naročiti ploščice voska **9**, se obrnite na našo servisno službo (glejte poglavje »Garancija in servis«). Imejte pripravljeno številko IAN za artikel. Najdete jo na platnici navodil za uporabo in pod naslovom servisa.
- Takoj po uporabi odvečen vosek ostrgajte z lopatke **8** ob robu naprave v notranjost posode.
 - Lopatko **8** in rob naprave takoj po uporabi obrišite s krpo, namočeno v olje za dojenčke. Tako lahko ostanke voska odstranite, ko so ti še mehki. Najbolje bo, da uporabite staro krpo, saj je ostanke voska težko odstraniti s tekstilnih materialov.
Če nimate olja za dojenčke, lahko uporabite tudi olivno olje ali druge vrste jedilnega olja. Še posebej pazite na to, da ni nobenih ostankov voska v vodilih **5** za zapahnitev pokrova **7**! Potem obrišite lopatko **8** in rob še s suho papirnato servieto, da odstranite ostanke olja.
 - Če je vosek prilepljen na zunanji strani ohišja, ga lahko odstranite, kot sledi:
 - Zagotovite, da je naprava ločena od električnega omrežja in istočasno še topla.
 - Zunanjo stran obrišite s krpo, navlaženo z oljem.
 - Še posebej pazite na to, da ni nobenih ostankov voska v vodilih **5** za zapahnitev pokrova **7**!
 - Odstranite ostanke olja s čisto, suho papirnato servieto.

Shranjevanje

NAPOTEK

- ▶ Notranje posode **1** vam ni treba očistiti po vsaki uporabi, ravno tako ne odstranjevati ostankov voska. Vosek, ki ostane v napravi, lahko naslednjič znova stalite in ga uporabite!
- Ko ste napravo in lopatko **8** očistili, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«:
 - Položite lopatko **8** na odlagališče **6** ob robu naprave, tako da lopatka **8** sega čez notranjo posodo **1**.
 - Na napravo namestite pokrov **7**.
 - Ohlajeno napravo shranite na čistem in suhem mestu.

NAPOTEK

- ▶ Če po shranitvi naprave pokrova **7** ni več mogoče odpreti/zavrteti, so med pokrovom **7** in napravo najbrž ostali ohlajeni ostanki voska. V tem primeru napravo z zaprtim pokrovom **7** segrevajte pribl. 10 minut (odvisno od količine voska). Vosek se zmehča in pokrov **7** je spet mogoče odpreti.

Odstranjevanje med odpadke

Vosek lahko odstranite skupaj z običajnimi preostalimi odpadki.



Naprave nikakor ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Za ta izdelek velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Odpadno napravo oddajte pri podjetju, registriranem za odstranjevanje odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov. Upoštevajte trenutno veljavne predpise. V primeru dvoma se obrnite na najbližje podjetje za odstranjevanje odpadkov.



Embalaža je iz okolju prijaznih materialov in jo lahko oddate na lokalnih zbirališčih reciklažnih odpadkov.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Servis

SI

Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 275897

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom jamčimo Kompernass Handels GmbH, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oz. po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od dneva nabave.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oz. se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oz. nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same, in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oz. prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali, če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl d.o.o.k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Obsah

Úvod	38
Použití v souladu s určením	38
Rozsah dodávky	38
Popis přístroje	39
Technické údaje	39
Bezpečnostní pokyny	40
Před prvním použitím	44
Vypínací automatika	44
Příprava přístroje	44
Depilace	46
Nohy	47
Podpaží	48
Oblast linie bikin.	49
Po depilaci	50
Čištění	50
Skladování	52
Likvidace	53
Záruka a servis	53
Dovozce	54

Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení nového přístroje.

Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se prosím dobře seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Návod k obsluze uchovejte vždy jako referenční příručku v blízkosti výrobku. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj slouží výhradně pro depilaci nohou, podpaží a oblasti linie bikin na lidském těle. Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnostech pro soukromé účely. Není určen ke komerčnímu použití.

Rozsah dodávky

Sada na teplý vosk

18 voskových disků

Špachtle

Návod k obsluze

Popis přístroje

- ❶ vnitřní miska
- ❷ kontrolka
- ❸ zástrčka
- ❹ zdířka
- ❺ obruč (pro zajištění víka)
- ❻ odkládání (pro špachtli)
- ❼ víko
- ❽ špachtle
- ❾ voskový disk

Technické údaje

Napětí	220 - 240 V ~, 50 Hz
Příkon	20 W
Kapacita nádoby	cca 530 ml
Třída ochrany	

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- Pokud je napájecí kabel tohoto přístroje poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se tak zabránilo nebezpečí.
- Přístroj používejte jen v suchých prostorech, ne venku.
- Kryt přístroje nikdy neotevírejte.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např. umyvadel, sprchových vaniček nebo van.
- Přístroj nikdy nepoužívejte při koupání, sprchování nebo při spaní.
- Nedotýkejte se síťové zástrčky nebo síťového kabelu nikdy mokřými rukama.
- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj není zvenčí viditelně poškozený. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento přístroj, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí.
- ▶ Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- ▶ Děti nesmí provádět uživatelské čištění ani údržbu, ledaže jsou starší než 8 let a jsou pod dohledem.
- ▶ Děti mladší 8 let nesmí mít přístup k přístroji a jeho připojovacímu kabelu.
- ▶ Lidé citliví na teplo nesmí tento přístroj používat!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Pokud si z důvodu již předchozích onemocnění nejste jisti, zda přístroj můžete používat, poraďte se před použitím s lékařem.
- ▶ Přístroj nikdy nepoužívejte pod dekami nebo ručníky.
- ▶ Přístroj umístěte pokud možno do blízkosti zásuvky. Zajistěte, aby síťová zástrčka byla v případě nebezpečí rychle dosažitelná a aby nebylo možné zakopnout o síťový kabel.
- ▶ Zajistěte, aby byl přístroj postavený ve stabilní poloze.



Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!

- ▶ Přístroj nepoužívejte při srdečních onemocněních, zarudnutí kůže, zánětech, otocích, na citlivých místech, v případě cukrovky, otevřených ran, popálenin, ekzémů nebo lupénky.

POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!

- ▶ Nikdy neprovozujte přístroj naprázdno, bez vosku.
- ▶ Přístroj plňte pouze voskem, nikoliv agresivními látkami nebo přípravky s obsahem rozpouštědel!
- ▶ Postavte přístroj výhradně na tepelně odolné, rovné povrchy.
- ▶ Vosk nikdy nerozehřívejte v plastovém obalu.
- ▶ Vosk nikdy nerozehřívejte v mikrovlnné troubě, nad otevřeným ohněm nebo sporákem.
- ▶ K provozu přístroje nepoužívejte externí spínací hodiny ani samostatné dálkové ovládání.
- ▶ Pro vyjmutí vosku z přístroje nepoužívejte špičaté ani ostré předměty.

Před prvním použitím

- 1) Otřete přístroj vlhkým hadříkem zevnitř a zvenčí k odstranění prachu usazeného při přepravě. Dobře ho vysušte, aby v přístroji nebyla žádná vlhkost.
- 2) Přístroj postavte vždy na rovný a tepelně odolný podklad. Také mějte na paměti, že na podklad mohou odkapávat kapky vosku. Proto by měl být snadno čistitelný.

Vypínací automatika

Po 60 minutách se přístroj automaticky vypne. Po 55 minutách začne blikat kontrolka **2** za účelem připomenutí automatického vypnutí.

Automatické vypínání nenahrazuje vytažení síťové zástrčky po ukončení použití! Slouží pouze pro bezpečnost! Vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, když přístroj nepoužíváte!

Příprava přístroje

Když je přístroj umístěn na vhodném podkladu:

- 1) Vyměňte voskové disky **9** z balení.
- 2) Dejte potřebný počet voskových disků **9** do vnitřní misky **1**.
Orientujte se podle následujících směrných hodnot, které se však mohou poněkud lišit:

Oblast těla	Počet voskových disků ⑨
Holeň	cca 2 kusy na holeň
Podpaží	1 kus
Oblast linie bikin	1 kus
Celé tělo (holeň, podpaží, oblast linie bikin)	6 kusů

- 3) Nasaďte víko ⑦ na přístroj nasazením malého plastového výběžku do obruče ⑤ a mírným otočením víka ⑦ ve směru hodinových ručiček (viz výklopnou stranu):
- 4) Zastrčte zástrčku ③ síťového kabelu do zdířky ④ na přístroji.
- 5) Zastrčte zástrčku do síťové zásuvky. Přístroj se zahřívá, kontrolka ② v podstavci přístroje svítí.
- 6) Během rozpouštění vosk příležitostně zamíchejte.

Jakmile se voskové disky ⑨ rozpustily (u 6 voskových disků cca 25 - 30 minut), můžete začít s depilací.

UPOZORNĚNÍ

- Když zjistíte, že potřebujete více vosku, než jste rozpustili, můžete kdykoliv přidat další voskové disky ❸ do vnitřní misky ❶. Než budete pokračovat v depilaci, vyčkejte, dokud se vosk nerozpustí.

Depilace

Oblasti pokožky, na kterých chcete odstranit chloupky, musí být suché, čisté a zbavené výrobků pro péči, olejů nebo tuků.

UPOZORNĚNÍ

- Před prvním použitím nezbytně proveďte kožní test pro kontrolu, zda vaše pokožka toleruje tento způsob aplikace. Dejte trochu rozpuštěného vosku na skryté oblasti pokožky a zkontrolujte, zda se vyskytnou kožní změny. Vyskytnou-li se kožní změny, tento přístroj dál nepoužívejte. Příp. se poraďte s lékařem.
- Pokud jste náchylní k zarůstání chloupků, používejte pravidelně peelingy. Ty mohou zabránit zarůstání chloupků.
- Strhávejte voskové pásky vždy co nejblíže k povrchu pokožky.
- Dbejte na to, aby se vosk nedostal na váš oděv. Zbytky vosku lze obtížně odstranit a může způsobit zbarvení na oblečení.

Nohy

Když jsou voskové disky ⑨ zcela rozpuštěny:

- 1) Otevřete víko ⑦ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
 - 2) Naberte trochu vosku na špachtli ⑧. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
 - 3) Naneste vosk ihned na kůži ve směru růstu chloupků (od kolen směrem ke kotníku). Voskové pásy by měly mít tloušťku pomerančové kůry a plochu 2 vedle sebe ležících špachtlí ⑧. Možná budete muset vícekrát nabrat vosk. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže ke kotníku) nanést o něco silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
 - 4) Po nanesení můžete špachtli ⑧ odložit na plochu odkládání ⑥ na okraji přístroje tak, aby špachtle ⑧ ležela nad vnitřní miskou ①.
 - 5) Vyčkejte 30 - 60 minut, dokud vosk neuschne.
 - 6) Jednou rukou natáhněte kůži, uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků (od kotníku směrem ke kolenu).
- U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.
- 7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ② zhasne.

Podpaží

Když je voskový disk ⑨ zcela rozpuštěn:

- 1) Otevřete víko ⑦ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.

UPOZORNĚNÍ

► Protože chloupky v podpaží mají tendenci růst v různých směrech, musíte je odstraňovat minimálně ve 2 krocích.

- 2) Držte loket nahoru a dozadu. Tím se natáhne kůže v podpaží.
- 3) Naberte trochu vosku na špachtli ⑧. Přebytný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 4) Naneste jej ihned od středu podpaží nahoru směrem k lokti. Voskový pás by měl být silný asi jako pomerančová kůra. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže k lokti) nanést trochu silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
- 5) Po nanesení můžete špachtli ⑧ odložit na plochu odkládání ⑥ na okraji přístroje tak, aby špachtle ⑧ ležela nad vnitřní miskou ①.
- 6) Vyčkejte 30 - 60 minut, dokud vosk neuschne.
- 7) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k lokti) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- 8) K depilaci spodní části podpaží naneste vosk od středu podpaží až dolů.
- 9) Vyčkejte 30 - 60 minut, dokud vosk neuschne.

- 10) Uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- 11) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

Oblast linie bikin

Když je voskový disk ❹ zcela rozpuštěn:

- 1) Otevřete víko ❶ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
- 2) Naberte trochu vosku na špachtli ❸. Přebytný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 3) Po nanesení můžete špachtli ❸ odložit na plochu odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❸ ležela nad vnitřní miskou ❶.

UPOZORNĚNÍ

- Depilujte v oblasti linie bikin vždy jen malé oblasti najednou. Zde je pokožka velmi citlivá.

- 4) Jednou rukou napněte kůži a naneste vosk ve směru růstu chloupků (směrem od vnitřního stehna).
 - 5) Vyčkejte 30 - 60 minut, dokud vosk neuschne.
 - 6) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k vnitřnímu stehnu) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.
- 7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

Po depilaci

- Očistěte špachtli **8** (viz kapitola „Čištění“).
- Malé zbytky vosku na kůži můžete odstranit dětským olejem. Pokud nemáte žádný dětský olej po ruce, můžete také použít olivový olej nebo jiné stolní oleje.
- Po depilaci může být kůže lehce zarudlá. To je normální. Postiženou oblast ochlazujte pod tekoucí studenou vodou. To kůži zklidní. Pokud se kůže nezklidní a silně pálí, pak vyhledejte lékaře.

Čištění



VÝSTRAHA!

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky!
- Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Před čištěním nechte přístroj trochu vychladnout.

POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!

- Pro vyjmutí potravin z přístroje nepoužívejte kovové, špičaté ani ostré předměty.
- K čištění přístroje nepoužívejte chemické, abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.

ÚPOZORNĚNÍ

- ▶ Vnitřní miskou **1** nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývající vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!
- ▶ Za účelem objednání voskových disků **9** kontaktujte náš servis pro zákazníky (viz kapitola „Záruka a servis“). Mějte připravené číslo IAN výrobku. Toto lze nalézt na titulní straně návodu k obsluze a pod adresou servisu.

- Setřete přebytečný vosk špachtlí **8** přímo po použití na okraji přístroje směrem dovnitř.
- Otřete špachtli **8**, jakož i okraj přístroje přímo po použití hadříkem navlhčeným dětským olejem. Tak lze odstranit ještě měkké zbytky vosku. Nejlépe použijte starou tkaninu, protože zbytky vosku lze z textilií obtížně odstranit. Pokud doma nemáte žádný dětský olej, můžete také použít na čištění olivový olej nebo jiné stolní oleje. Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích **5** pro zajištění víka **7** ! Poté otřete špachtli **8** a okraj suchou papírovou utěrkou k odstranění zbytků oleje.
- Pokud je na vnější straně pláště přilepen vosk, odstraňte jej následujícím způsobem:
 - Ujistěte se, že je přístroj odpojen od sítě, avšak je ještě teplý.
 - Vnější strany otřete hadříkem, navlhčeným olejem.
 - Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích **5** pro zajištění víka **7** !
 - Odstraňte zbytky oleje čistou, suchou papírovou utěrkou.

Skladování

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Vnitřní miskou **1** nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývající vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!
- Když jsou přístroj a špachtle **8** očištěny tak, jak je popsáno v kapitole „Čištění“:
 - Odložte špachtli **8** do odkládání **6** na okraji přístroje tak, aby špachtle **8** ležela nad vnitřní miskou **1**.
 - Víko **7** opět nasadte.
 - Vychladlý přístroj uchovávejte na čistém a suchém místě.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud po uložení nemůžete víko **7** otevřít/odšroubovat, nachází se pravděpodobně ochlazené zbytky vosku mezi víkem **7** a přístrojem. V tomto případě nechte přístroj s uzavřeným víkem **7** cca 10 minut (podle množství vosku) zahřát. Vos změkne a víko **7** lze otevřít.

Likvidace

Použitý vosk můžete zlikvidovat spolu s běžným odpadem.



V žádném případě nevyhazujte přístroj do normálního domovního odpadu. Tento výrobek podléhá evropské směrnici č. 2012/19/EU.

Nechte přístroj zlikvidovat v autorizované provozovně nebo ve vašem místním likvidačním zařízení. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se informujte ve sběrném dvoře.



Obal se skládá z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v komunálních sběrných dvorech.

Záruka a servis

Na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. Přístroj byl vyroben pečlivě a před dodáním byl svědomitě odzkoušen. Uschovejte si prosím pokladní lístek jako doklad onáku. V případě uplatnění záruky se spojte telefonicky se servisní dílnou. Pouze tak lze zajistit bezplatné zaslání vašeho zboží.

Záruční plnění se vztahuje pouze na vady materiálu nebo výrobní vady, nikoliv však na škody způsobené při dopravě, na opotřebované díly nebo poškození rozbitných součástí, např. spínačů nebo akumulátorů. Výrobek je určen jen pro soukromé účely a nikoli pro komerční použití.

Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovnami, záruční nároky zanikají.

Vaše práva vyplývající ze zákona nejsou touto zárukou omezena.

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se již při nákupu výrobku je nutno oznámit ihned po vybalení, avšak nejpozději do dvou dnů od data nákupu. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 275897

Dovozce

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	56
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	56
Lieferumfang	56
Gerätebeschreibung	57
Technische Daten	57
Sicherheitshinweise	58
Vor dem ersten Gebrauch	62
Abschaltautomatik	62
Gerät vorbereiten	62
Enthaaren	64
Beine	65
Achseln	66
Bikinizone	67
Nach dem Enthaaren	68
Reinigung	68
Aufbewahrung	70
Entsorgung	71
Garantie und Service	71
Importeur	72

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

Lieferumfang

Warmwachs-Set

18 Wachsscheiben

Spatel

Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ❶ Innenschale
- ❷ Kontrollleuchte
- ❸ Stecker
- ❹ Buchse
- ❺ Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
- ❻ Ablage (für den Spatel)
- ❼ Deckel
- ❽ Spatel
- ❾ Wachsscheibe

Technische Daten

Spannung	220 - 240 V ~, 50 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	

Sicherheitshinweise**WARNUNG!
STROMSCHLAGEGEFAHR!**

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- ▶ Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

**⚠️ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!

**⚠️ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- ▶ Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.



- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herzerkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- ▶ Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- ▶ Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirkssystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte **2** zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung! Sie dient nur der Sicherheit! Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie die Wachsscheiben **9** aus der Verpackung.
- 2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachsscheiben **9** in die Innenschale **1**. Orientieren Sie sich nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können:

Körper-Region	Anzahl der Wachsscheiben ⑨
Unterschenkel	ca. 2 Stück je Unterschenkel
Achseln	1 Stück
Bikinizone	1 Stück
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	6 Stück

- 3) Setzen Sie den Deckel ⑦ auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene ⑤ setzen und dann den Deckel ⑦ ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite):
- 4) Stecken Sie den Stecker ③ des Netzkabels in die Buchse ④ am Gerät.
- 5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
Das Gerät heizt auf, die Konrolleuchte ② im Sockel des Gerätes leuchtet.
- 6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.
Sobald die Wachsscheiben ⑨ geschmolzen sind (bei 6 Wachsscheiben ca. 25 - 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

HINWEIS

- Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachs-scheiben ❸ in die Innenschale ❶ geben. Warten Sie, bis der Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.

Enthaaren

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

HINWEISE

- Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenen Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen auftreten. Sollten Hautveränderungen auftreten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.
- Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihr Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.

Beine

Wenn die Wachsscheiben **9** vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit dem Spatel **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtung (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln **8** haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

Achseln

Wenn die Wachsscheibe ❹ vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ❷, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

HINWEIS

- Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.

- 2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
- 3) Nehmen Sie etwas Wachs mit dem Spatel ❸ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein, wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❸ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❸ über der Innenschale ❶ liegt.
- 6) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
- 8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
- 9) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.

- 10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.
- 11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❷ erlischt.

Bikinizone

Wenn die Wachsscheibe ❹ vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ❷, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit dem Spatel ❸ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❸ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❸ über der Innenschale ❶ liegt.

HINWEIS

- Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.

- 4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❷ erlischt.

Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel **8** (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.
Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät zu entfernen!
- Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!

HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- ▶ Um Wachsscheiben **9** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Garantie und Service“). Halten Sie die IAN-Nummer des Artikels bereit. Diese finden Sie auf dem Titelblatt der Bedienungsanleitung und unter der Serviceadresse.

- Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel **8** direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes nach Innen hin ab.
- Wischen Sie den Spatel **8**, sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.
Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.
Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden! Wischen Sie danach den Spatel **8** und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.
- Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie diesen folgendermaßen:
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
 - Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
 - Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!
 - Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

Aufbewahrung

HINWEIS

- Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!

- Wenn Gerät und Spatel **8** wie im Kapitel „Reinigung“ gesäubert sind:
 - Legen Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
 - Setzen Sie den Deckel **7** auf.
 - Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenem Ort auf.

HINWEIS

- Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel **7** nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erkaltete Wachsreste zwischen Deckel **7** und Gerät.
Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel **7** ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel **7** lässt sich öffnen.

Entsorgung

Sie können das benutzte Wachs im normalen Restmüll entsorgen.



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garanzzeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garanzzeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 275897

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 275897

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 275897

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stanje informacij

Stav informací · Stand der Informationen:

03 / 2016 · Ident.-No.: SWWS240A1-012016-2

IAN 275897